



カムカムよってって



2024年 6月よってって在宅診療所
052-626-1215 E-mail:yottette-zaitaku@minami.or.jp

猛暑日もあれば、スコールのような雨が降り、落ち着かない天気ではありますが、紫陽花の花を見つけると季節を感じることができます。梅雨に入るとジメジメ感が身体に堪えますが、恵みの雨はほどよく降って欲しいと感じるこの頃です。

『ポケットーク』をご存じですか？



訪問診療でとても大切なのはコミュニケーションです。ですが、言葉の壁があると・・・そこで役に立つのが『ポケットーク』です。互いの母国語を相手の国の言葉に代えてくれる優れものです。

先月、カザフスタン国籍の患者様が遠方へ引っ越されました。その方は数年前に娘様が暮らす日本へ来られ、訪問診療を利用されていました。

その方の診療では、体調確認や薬の調整など細かな部分までポケットークを使ってやり取りします。たまに

よく分からない変換もあるので互いに必死です。そんなやり取りの中、医師の質問への返答で「私は先生を心から信頼しています」とポケットークが変換、患者様がにこやかな笑顔を見せてくれる場面がありました。ポケットークを使い、患者様や娘様の求めている事を理解し、必要な医療やケアを行うことができていると感じました。

「母をもっと笑顔にしたい！」と娘様が引っ越しを決意されよってって在宅診療所の訪問診療は終了となりました。お別れは寂しいですが、きっと新しい自宅で穏やかに過ごされることと思います。

よってって在宅診療所では、気持ちとポケットークで言葉の壁も乗り越えます！困っている方がみえましたら、よってって在宅診療所までご連絡ください。ポケットークはただいまお休み中です。次に活躍できる時を待っています。



＝感染予防対策の取り組み＝

先日、診療所内で感染症予防対策の実技演習を行いました。物品の準備から実際の着脱まで、一連の流れを皆で確認し合う事ができ、とても有意義な勉強会となりました。これからも感染予防に努め、その必要性を伝えていきたいと思っています。

